



Official
Information

Lập kế hoạch đi **BẦU QUA THƯ** hôm nay.

Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk có tất cả những gì quý vị cần cho kỳ Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ ngày 5 tháng Ba.

Chưa bao giờ nhanh chóng và dễ dàng hơn để làm cử tri! Tìm hiểu cách thức chuẩn bị cho kỳ bầu cử và lập kế hoạch đi **Bầu qua Thư** hôm nay.

Cách thức Bầu qua Thư:



1

Hãy ghi danh đi bầu trước ngày 20 tháng Hai để nhận phiếu Bầu qua Thư.

Quý vị vừa dọn nhà? Quý vị mới tới L.A. County? Có phải đây là lần đầu tiên quý vị đi bầu? Cập nhật ghi danh cử tri của quý vị tại PLAN.LAVOTE.GOV.



2

Bỏ phiếu tại thùng thư bưu điện hay tại một Thùng Nhận Phiếu chính thức.

Phiếu bầu sẽ được gửi ra qua bưu điện cho quý vị bắt đầu từ ngày 1 tháng Hai. Hãy điền đầy đủ và bỏ phiếu tại một thùng thư bưu điện hay Thùng Nhận Phiếu thuận tiện nhất cho quý vị. Tìm nơi thuận tiện của quý vị tại PLAN.LAVOTE.GOV.



3

Theo dõi phiếu bầu an toàn bằng công cụ *Where's My Ballot?* (Phiếu của Tôi ở Đâu?).

Quý vị muốn biết chắc phiếu của mình được kiểm? Công cụ *Where's My Ballot?* (Phiếu của Tôi ở Đâu?) sẽ bảo vệ sự riêng tư và theo dõi phiếu bầu của quý vị trên mọi bước đường đi. Hãy kết nối tại PLAN.LAVOTE.GOV.



Khi trở thành cử tri, quý vị được quyết định điều gì là tốt nhất cho quý vị, cho khu xóm và cho gia đình của quý vị.

Lập kế hoạch đi Bầu qua Thư hôm nay tại

PLAN.LAVOTE.GOV hay bằng cách nhấn PLAN đến LAVOTE (528-683).